

# Социалистическе АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и Адыгэ хэку комитетэр трудашхэм  
ялдепутатхэм яхэку Советэр ясрган

Къыздэк. я 19 ильэс  
1945 ильэс  
Апрелым  
и 6  
Бэрсэнху  
№ 34 (3820)  
Шыасэ ч. 20

## ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Я 2-рэ Украинскэ фронтим идзэхэмэ якомандующэу  
**Советскэ Союзым и Маршалэу МАЛИНОВСКЭМ**

Фронтим иштабы иначальникуэу

**Генерал-полковникэу ЗАХАРОВЫМ афакю**

Я 2-рэ УКРАИНСКЭ фронтим идзэхэмэ наступление ашызз, непэ, апрелым и 5-м къалхэу ыкы мэхъянэшхо зиэ машоу гьогу зэхэкыпэхэу **МАЛАЦКИ** ыкы БРУК аштагъэх, ащ дакю фронтим идзэхэмэ къалхэу **ПРЕВИДЗА** ыкы БАНОВЦЕ — **КАРПАТ** шъольырым немцэмэ оборонзу щайгъым ипорнэ пункт лъашхэр аштагъэх.

Къалхэу **МАЛАЦКИ**, **БРУК**, **ПРЕВИДЗА**, **БАНОВЦЕ** зэрштагъэхэмиз ашыгъэ заохэмэ генерал-полковникэу **ШУМИЛОВЫМ**, генерал-лейтенантэу **ПЕТРУШЕВСКИМ**, генерал-лейтенантэу **ЖМАЧЕНКЭМ**, генерал-лейтенантэу **МАНАГОРОВЫМ**, корпусной генералэу **АТЯНАСИУ** иа 1-рэ Румынскэ армием, генерал-майору **ЛУНИНЫМ**, генерал-майору **БИРМАНЫ**, генерал-майору **ЯКОВЛЕВЫМ**, полковникэу **ПИГИНЫМ**, генерал-майору **АЛЕХИНЫМ**, генерал-майору **КРУЗЕ**, генерал-лейтенантэу **РУБАНЮКЫ**, генерал-майору **АФОНИНЫМ**, генерал-майору **ШКОДУНОВИЧЫМ**, генерал-майору **РУМЯНЦЕВЫМ**, генерал-майору **МОЛОЖАЕВЫМ**, генерал-майору **КАРПУХИНЫМ**, генерал-майору **СМИРНОВЫМ**, генерал-майору **ЛОСЕВЫМ**, генерал-майору **МАРГЕЛОВЫМ**, генерал-майору **СОКОЛОВСКИМ**, генерал-майору **МИЛЯЕВЫМ**, генерал-майору **УМАНСКИМ**, полковникэу **МАРОЛЫ**, полисвникэу **ОРЛОВЫМ**, полковникэу **ГУЩИНЫМ**, полковникэу **БАЛДЫНОВЫМ**, полковникэу **КОВТУН-СТАНКЕВИЧЫМ**, полковникэу **ЦАЛАЙ**, полковникэу **САЖИНЫМ**, полковникэу **КАРНАЧЕЕВЫМ** ядзэхэр; генерал-лейтенантэу **ПЛИЕВЫМ**, генерал-майору **ПИЧУГИНЫМ**, генерал-лейтенантэу **СОКОЛОВЫМ**, генерал-майору **ПАВЛОВЫМ**, генерал-майору **БЕЛОУСОВЫМ**, генерал-майору **ХРУСТАЛЕВЫМ** якавалеристхэр; артиллерием игенерал-полковникэу **ФОМИНЫМ**, артиллерием игенерал-лейтенантэу **ДЕРЕШЫ**, артиллерием игенерал-лейтенантэу **ПЕТРОВЫМ**, артиллерием игенерал-майору **КОРЕЦКИМ**, артиллерием игенерал-майору **АЛЕКСЕЕНКИМ**, артиллерием игенерал-майору **ПАВЛОВЫМ**, артиллерием игенерал-майору **ИВАНОВЫМ**, артиллерием игенерал-майору **ЗЫКОВЫМ**, артиллерием игенерал-майору **ПОПОВИЧЫМ**, полковникэу **МАРЧЕНКИМ**, полковникэу **БОРИСОВЫМ**, подполковникэу **КЛИМАНОВЫМ**, подполковникэу **СИДЕЛЬНИКОВЫМ**, подполковникэу **СМИРНОВЫМ**, подполковникэу **ЛИТВИНЕНКИМ**, подполковникэу **ГУБЕНКИМ**, подполковникэу **ЯРГИНЫМ**, подполковникэу **ГЛУЩЕНКИМ**, майору **БАРХАТОВЫМ**, майору **ШВЕЦОВЫМ**, майору **УСТИНОВЫМ**, майору **ЩЕРБИНЫМ** яртиллериистхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-полковникэу **КУРКИНЫМ**, генерал-лейтенантэу **СВИРИДОВЫМ**, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майору **БОГДАНОВЫМ**, полковникэу **СУПЯНЫ**, полковникэу **РУМЯНЦЕВЫМ**, полковникэу **ЛЯЩЕНКИМ**, полковникэу **МАЛЫШЕВЫМ**, полковникэу **ОГНЕВЫМ**, подполковникэу **АНТОНОВЫМ**, подполковникэу **ЧИЧЕВЫМ**, подполковникэу **КИРИЛЛОВЫМ**, подполковникэу **ЧЕРНЕНКИМ**, подполковникэу **ШАЛКЫ**, подполковникэу **МОРОЗЫ**, майору **СЕМЕНЕЦ**, майору **СЕВРЮКОВЫМ** ятанкистхэр; авиацием игенерал-полковникэу **ГОРЮНОВЫМ**, авиацием игенерал-лейтенантэу **СЕЛЕЗНЕВЫМ**, авиацием игенерал-лейтенантэу **ПОДГОРНЫМ**, авиацием игенерал-лейтенантэу **СТЕПИЧЕВЫМ**, авиацием игенерал-майору **КАМАНИНЫМ**, полковникэу **ТАРАНЕНКИМ**, полковникэу **ЮДАКОВЫМ**, полковникэу **ГЕЙБЭМ**, полковникэу **ШУТЕЕВЫМ**, полковникэу **ЧИЖИКОВЫМ**, полковникэу **БЛАГОВЕЩЕНСКИМ**, полковникэу **КОМАРОВЫМ**, полковникэу **САПРЫКИНЫМ**, полковникэу **КЛОБУКОВЫМ**, полковникэу **СЕМЕНЕНКИМ**, Румынскэ армием иполковникэу **БУРДУЛОЮ** ялетчинхэр; инженерна дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу **ЦИРЛИНЫ**, инженерна дзэхэмэ ягенерал-майору **ПЛЯСКИНЫМ**, инженерна дзэхэмэ ягенерал-майору **ПЕТРОВЫМ**, инженерна дзэхэмэ ягенерал-майору **ТУПИЧЕВЫМ**, полковникэу **ЗИМИНЫМ**, полковникэу **МЯСНИКОВЫМ**, полковникэу **ЦЕПЕНЮКЫ**, полковникэу **КАЛИНИЧЕНКИМ**, полковникэу **БУДАРИНЫМ**, полковникэу **ИСАЕВЫМ**, подполковникэу **БАДАЕВЫМ**, майору **ФОМЕНКИМ** ясаперхэр; связым дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу **ЛЕОНОВЫМ**, полковникэу **БОРИСЕНКИМ**, полковникэу **ЕГСРОВЫМ**, полковникэу **ГОРЕЛКИНЫМ**, полковникэу **МАНАРЕНКИМ**, полковникэу **ДАВЫДОВЫМ**, майору **ШИШЕЛОВЫМ**, государственны безопасностым иполковникэу **КАРПОВЫМ** ясвязистхэр къащиыхэшыгъэх.

Теконыгъэу ашыгъэр щитху хэлъэу гээунэфыгъэним пае, къалхэу **МАЛАЦКИ**, **БРУК**, **ПРЕВИДЗЕ**, **БАНОВЦЕ** зэрштагъэхэмиз ашыгъэ заохэмэ анахэу къащиыхэшыгъэ соединениехэр ыкы частхэр, орденхэмиз наградить щыгъэнхэм фэшы къэгъэнэфэгъэнхэ фэе.

Непэ, апрелым и 5-м, сыхьатыр 21-м ти Родинэ столицуу **МОСКВА** Родинэм ыцэкэ, я 2-рэ УКРАИНСКЭ фронтим идээ шагъохэу, ахэмэ корпусной генералэу **АТЯНАСИУ** иапэрэ Румынскэ армие зарахэтэу, мы иъалхээр зыштагъэхэмэ, — топ шытлурга токырыл плырэр зэдоххээ огъу токырыл салют афешы.

Шъо шъузипэц дзэхэу, **МАЛАЦКИ**, **БРУК**, **ПРЕВИДЗЕ**, **БАНОВЦЕ** шъхьафит зэршыжыгъэхэмиз ашыгъэ заохэмэ ахэтыгъэхэмэ, дэгъу шыыпкъэу зэрээ угъэхэм фэшы **БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ**.

Ти Родинэ ишхъафитынгъэрэ инезависимостр апае ашыгъэ заохэмэ ахэко-дагъэ лэбланхэмэ ягъэшэр щитхэр адэжь!

Немецэ техакюхэмэ аджалэр зэрфэтхын!

**Верховнэ Главнокомандующэр  
Советскэ Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.**

Апрелим и 5 1945-рэ ильэс № 332.

## ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Я 4-рэ Украинскэ фронтим идэхэмэ якомандующэу

**Армие генералэу ЕРЕМЕНКЭМ**

Фронтим иштабы иначальникуэу

**Генерал-полковникэу САНДАЛОВЫМ афакю**

Я 4-рэ Украинскэ фронтим идэхэмэ непэ, апрелым и 5-м къалхэу Ружомберок—мэхъянэшхо зиэ гьогу зэхэкыпэхэу ыкы Чехословакиет псыхъо Вагэ немцэмэ оборонэ щайгъым ипорнэ пунктэр аштагъэ.

Къалхэу Ружомберок зэрштагъэмкэ ашыгъэ заохэмэ генерал-лейтенантэу Гастиловичым, бригадэ генералэу **Свободэм** и Чехословакицэ корпус, генерал-майорэу **Брилевым**, генерал-лейтенантэу **Медведевым**, генерал-майорэу **Прохоровым**, полковникэу **Угрюмовым**, полковникэу **Васильевым**, бригадэ генералэу **Бочекы**, полковникэу **Виноградовым**, бригадэ генералэу **Саторе**, полковникэу **Брож**, полковникэу **Селнеры** ядзэхэр; артиллерием игенерал-майорэу **Ивановым**, полковникэу **Яковлевым**, полковникэу **Мироновым**, полковникэу **Терехиным**, полковникэу **Бочекы**, майорэу **Кузьминым**, майорэу **Ачкюриным**, майорэу **Кулешевым** яртиллериистхэр; полковникэу **Серовым**, майорэу **Снетковым** ятанкистхэр; полковникэу **Журиным**, полковникэу **Ключниковым**, подполковникэу **Поповым**, майорэу **Коваржекы** ясаперхэр; полковникэу **Некрасовым**, подполковникэу **Смирновым**, майорэу **Носиковым**, капитанэу **Артамоновым** ясвязистхэр къащиыхэшыгъэх.

Теконыгъэу ашыгъэр щитху хэлъэу гээунэфыгъэним пае, къалхэу Ружомберок зэрштагъэмкэ ашыгъэ заохэмэ анахэу къащиыхэшыгъэ соединениехэр ыкы частхэр, орденхэмиз наградить щыгъэнхэм фэшы къэгъэнэфэгъэнхэ фэе.

Непэ, апрелым и 5-м, сыхьатыр 22-м ти Родинэ столицуу **Москва** Родинэм ыцэкэ, я 4-рэ Украинскэ фронтим идээ шагъохэу, ахэмэ бригадэ генералэу **Свободэм** и Чехословакицэ корпус зэрхээтэу, къалхэу Ружомберок зыштагъэхэмэ—топишъэрэ токырыл плырэр зэдоххээ огъу токырыл салют афешы.

Шъо шъузипэц дзэхэу, къалхэу Ружомберок шъхьафит зэршыжыгъэмкэ ашыгъэ заохэмэ ахэтыгъэхэмэ, дэгъу шыыпкъэу зэрээ угъэхэм фэшы благодарность ясэхы.

Ти Родинэ ишхъафитынгъэрэ инезависимостр апае ашыгъэ заохэмэ ахэко-дагъэ лэбланхэмэ ягъэшэр щитхэр адэжь!

Немецэ техакюхэмэ аджалэр зэрфэтхын!

**Верховнэ Главнокомандующэр**

**Советскэ Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.**

Апрелим и 5 1945-рэ ильэс № 332.

## СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪИТРЭР

Апрелим и 5-м и оперативнэ сводкэ щыш

Апрелим и 5-м къыкыцы Гдынэ итемыр лъэнэкъялоокэ я 2-рэ Белорусскэ фронтим идэхэмэ, немецкадэ купым щышэу къэнжыгъэхэмэ, Путцигер Вик залив йушъом рафызылагъэхэр агъекюдым иоф аухыгъ, ащ.дыкыгъоу населенэ пунктхэу **Оксхефт**, **Облуш**, **Альт-Облуш**, **Погоршой-Обруш**, **Баби-Дул**, **Коссакау**, **Пировшин**, **Брюкк**, **Мехлинкен**, **Рева** зыфaloхэрэр аштагъэх.

Бреслау районим немецкадэ купэм юншиаухъурэгъэр зэрэгээ-къодынмкэ заохэр щашыгъэхэр.

Я 4-рэ Украинскэ фронтим идэхэмэ Чехословакицэ дзэхэмэ ягъусэхэмэ, апрелим и 5-м къалхэу ыкы мэхъянэшхо зиэ машоу гьогу зэхэкыпэхэу Малацки, Брук аштагъэх, ащ дакю фронтим идэхэмэ, румынскадэхэр ягъусэхэмэ, къалхэу Превидза, Бановце—Карпаг шъольырым немцэмэ оборонэ щайгъым ипорнэ пункт лъэшхэр щаштагъэх, джащ фэдэу фэшхъафре населенэ пункт 40-м ехъу аштагъэх, ахэмэ населенэ пункт инхэу Склене, Брезаны, Бойнице, Кош, Новаки, Скачаны, Завада, Биксард, Солошица, Зогор, Ступава, Ламач, Видрица, Петржалка, Вольфсталь, Гайнбург, Рорау зыфaloхэрэр ыкы машоу гьогу станцихэу Склене, Новаки, Землянске Костоланы, Солошица, Зогор, Ступава, Ламач зыфaloхэрэри ашыгъэх. За охэу Братиславы пае апрелим и 4-м ашыгъэхэмэ фронтим идэхэмэ пыим исолдатхэу, офицерхэу 2.500-м ехъу пленау къацаубытгъ ыкы къаштагъэхэр: полевой топхэу—150, минометхэу—65, пулеметхэу—361, паровохэу—82, машоу гьогу вагонхэу—1.681, щэгынхэр, йашэхэр ыкы гъомылапхъэхэр зычэль складхэу—71.

Венскэ лъэнэкъом я 3-рэ Украинскэ фронтим идэхэмэ пыим исопротивление зэпатхъуээ, населенэ пунктхэу **Раухен-Варт**, **Унтер-Лаа**, **Обер-Лаа** (Венэ икъыблалоокэ километри 4-у ёши), **Лаксенбург**, **Гунтрамсдорф**, **Гумпольдскирхен**, **Хохротордорф**, **Брайтон-Фурт** зыфaloхэрэр щаштагъэх ыкы Вена—Линц автострадэр зэпаубытгъэх. Ащ дакю озерэу **Балатоны** икъыблэ-тыгъэ къохээ-лоокэ тидэхэмэ, Болгарскэ армием идэхэмэ ягъусэу наступать ашыгъэ, Югославиет итерриторие къалхэу **Дольны** **Лентава** ыкы фэшхъафре населенэ пункт 40-м ехъу щаштагъэх, ахэмэ **Гентаровцы**, **Мостиц**, **Хетишовцы**, **Подтурек**, **Малая Суботица** зыфaloхэрэр ашыгъэх. За охэу апрелим и 4-м ашыгъэхэмэ фронтим идэхэмэ пыим исолдатхэу ыкы офицерхэу 6.500-м ехъу пленау къацаубытгъ ыкы мы къыкылъыклюрэ трофейхэр къаштагъэх: самолетхэу—43, танкхэу, самоходэ топхэу—31, бронетранспортерхэу—26, полевой топ

